

PARCOUREZ NOS PETITES ANNONCES ELLES VOUS RENDRONT SERVICE

GAONANTE
La couverture de lit, mise en rétro, jours derniers par Mme C. Martin...

CHEVAUX DEMANDES
On demande à acheter deux chevaux de trait légers. Prière d'adresser toute communication...

AUTO A VENDRE
Automobile Chrysler "70", en très bonnes conditions, à vendre, pour cause de maladie. Prix raisonnable.

AUTO A VENDRE
Chevrolet 1931, sedan quatre portes, modèle régulier tout neuf, avec vitres et pneu neuf.

A LOUER
Deux chambres à louer immédiatement à prix raisonnable. S'adresser chez Fred ST-PIERRE, rue de l'Église, Edmundston, N. B.

A LOUER
Deux logements de six appartements avec hangar et autres commodités modernes à louer immédiatement; aussi deux garages à louer à bonnes conditions.

DOG LOST
English bull-dog, white with brown ears, brown patch over left eye, answer to the name of "Pete".

CHIEN PERDU
Bull-dog anglais, blanc avec oreilles brunes, tache brune sur l'œil gauche, tache brune sur le côté gauche, queue en tire-bouchon; répond au nom de "Pete".

AVIS AUX PATINEURS
Les patineurs et les joueurs de hockey qui possèdent des armoires à l'Arena, sont priés de remettre les clés de cadenas pas plus tard que le 15 mars.

FRASER PULP REMPORTE LE CHAMPIONNAT

DANS LA LIGUE LOCALE
Environ 1,000 personnes ont été témoins dimanche après-midi de la victoire de l'équipe Fraser Pulp sur celle des Chevaliers de Colomb...

IRRESISTIBLE le Thé BROWN BETTY
Se fait des amis PARTOUT 35¢ LA LIVRE
The Brown Betty De la Maison KING COLE

NOTES LOCALES

Nous apprenons avec plaisir que Mme John J. Daigle, actuellement à l'Hôtel-Dieu de Montréal, se remet bien de l'opération sérieuse qu'elle a subie récemment.
Mlle Tréme Nadeau et Yvette Boucher ont fait un court voyage à St-Basile la semaine dernière.

La Banque Royale du Canada
Capital et Réserves \$74,155,106 Actif total au-delà de \$750,000,000
"Ne manquez pas d'inclure un mandat de la Banque Royale!"

VILLE D'EDMUNDSTON AVIS DES ASSESSEURS

Avis public est par la présente donné que nous, les soussignés, avons été nommés Assesseurs de la ville d'Edmundston pour l'année 1933.
Toute personne ou corps incorporé sujet à être assésé ou elle ou son agent peut (en dedans de trente jours de cette date) fournir aux assesseurs un état détaillé de la propriété réelle et personnelle...

Tous les vendredis soirs, de 7.30 à 9 heures, du 10 mars au 10 avril, les assesseurs siégeront au Bureau de la ville et recevront les informations des contribuables.
Daté et publié dans la ville d'Edmundston, ce jour de mars, A. D. 1933.

THIRTY DAYS PUBLIC NOTICE is hereby given that the undersigned have been appointed assessors for the Town of Edmundston for the current year, and that any person or body corporate liable to be assessed or his or their agent may furnish the assessors with a written detailed statement of the real and personal estate and income of such person or body corporate, and every such statement shall be subscribed and sworn to before a Justice of the Peace for the county by the person or agent making the same.

From March the 10th to April 10th, every Friday night from 7.30 to 9 P.M., the Board of Assessors will sit in the Town Hall to receive informations from the ratepayers.
Bureau des Assesseurs: — Board of Assessors: Rob. Sirois, sec. — Wilbrod Saindon — Allen Emmerson. 5fs-9mars.

Défi.....

L'équipe de Hockey des "MARCHANDS" lance un défi au club des "Chevaliers de Colomb" pour une rencontre à l'aréna Dimanche Prochain, avec un enjeu de \$50.00.
Comme j'ai l'assurance que les Bleu, Blanc, Rouge auront le courage de relever ce défi, je demande aux partisans de notre vaillante équipe de se rendre à l'Arena, dimanche après-midi pour encourager nos joueurs.

LES CHAMPIONS DEFAITS HIER SOIR

Après l'arrivée des requêtes, à la patinoire, il y aura courses sur glace, sauts, jeux en patins et parties de hockey. Le soir il y aura parties de balais, sur la glace, entre "Yankee Roosevelt" de St-Luce et "Canadiens-Bennett" de St-Hilaire.
Un souper aux fêtes sera servi dans la salle paroissiale à prix très modique. TOUS SONT INVITES.

ST-LEONARD

Florence Cyr, fille de M. et Mme R. P. Cyr, a subi une opération pour appendicite à l'hôpital privé du Dr Cloutier, où elle se remet rapidement.
M. et Mme A. B. Violette reçoivent à quatre tables de bridge le mardi-soir au soir, les invités suivants: M. et Mme Paul Violette, Denis Daigle, Alfred B. Violette, A. J. Gervais, Thomas Sullivan, Max. I. Violette, Ulric Daigle, Camille Violette, Rémi P. Cyr, de Van Buren. Le premier prix pour dames fut gagné par Mme Ulric Daigle, et le prix de consolation par Mme Alfred B. Violette.

GRAND FESTIVAL A ST-HILAIRE DIMANCHE

Courses en raquettes, courses sur la glace, sauts, jeux en patins, hockey.
Les activités sportives reprennent de la vigueur dans la paroisse de St-Hilaire grâce à une température plus froide et à la récente bordée de neige qui offre une excellente occasion aux raquetteurs de faire valoir leurs talents.

LA COUPE "TIP TOP" VA A MILO GAGNE

La coupe des manufacturiers d'habits Tip Top Tailors, gracieusement offerte par M. Jos. F. Lebel, tailleur d'Edmundston, pour le joueur de hockey qui s'est montré le plus utile à son équipe, a été gagnée cette année par "Milo" Gagné, le populaire centre de l'équipe des Chevaliers de Colomb, dans la ligue locale.
Cette coupe avait été gagnée l'an dernier par Fred Fournier le solide joueur de défense du club Fraser Pulp. Pour devenir propriétaire de cette coupe, un joueur doit la gagner trois années consécutives.

LIonel Lapointe EST L'HEUREUX GAGNANT

La magnifique paire de chaussures offertes par M. Sam Fuhner, marchand d'Edmundston, au joueur de hockey qui s'est montré le plus utile depuis un an, a été décernée par la commission de hockey à Lionel Lapointe, joueur d'avant du club Fraser Pulp.
En effet Lionel a fait des progrès considérables cette année et ceux qui l'ont vu à l'oeuvre dans les dernières parties, sur l'alignement du club qui représente la ville, prévoient qu'il sera l'une des étoiles de l'équipe...

LE DEBUT DE L'ANNEE VOUS RAPPELE QUE...

C'est maintenant le temps de renouveler votre cotisation annuelle — \$1.00 — comme membre du Club de Chasse et de Pêche de Madawaska.
Adressez votre remise à M. Léonard Daigle, secrétaire, Edmundston.

DEMANDEZ LES PRODUITS "VICTORIA"

FROMAGE Velveta 15¢
PRUNES SECHES 17¢
GRUAU à la pesée, 7 livres pour 25¢
BEURRE de Peanut, boîte de 12 oz, 2 btes pour 25¢
CIRE à Planchers, boîte de 1 lb 25¢
FLOCONS de savon Princess, 2 paquets pour 25¢
BISCUITS avec gelée, 3 lbs pour 25¢
SAVON PALMOLIVE 3 barres pour 20c
FILETS DE MORUE frais, 2 lbs pour 25¢

LA SOCIETE L'ASSOMPTION

vous offre les meilleures GARANTIES
Pour vos assurances consultez:
Ronald CHAREST
Caster Postal 782
Tél. 253-3 Edmundston, N. B.

A Madawaska, Me
Salle paroissiale St-Thomas d'Aquin
Dimanche le 12 mars à 8 heures du soir
SEANCE Dramatique & Musicale
"Les trois petits Godins"
Présenté par les acteurs renommés de Frenchville — au profit de —
LA SOCIETE L'ASSOMPTION
PRIX D'ADMISSION
APRES-MIDI: Enfants, 10c
LE SOIR: Sièges réservés, 50c; Autres, 35c

LISEZ AVEC ATTENTION L'ANNONCE QUI PARAITRA DANS CET ESPACE la SEMAINE PROCHAINE ça intéresse tout le monde!
AU COMPTANT SEULEMENT

chez F. T. LAJOIE & JOS. MICHAUD
SPECLAUX du 10 au 16 Mars
FROMAGE Velveta 15¢
PRUNES SECHES 17¢
GRUAU à la pesée, 7 livres pour 25¢
BEURRE de Peanut, boîte de 12 oz, 2 btes pour 25¢
CIRE à Planchers, boîte de 1 lb 25¢
FLOCONS de savon Princess, 2 paquets pour 25¢
BISCUITS avec gelée, 3 lbs pour 25¢
SAVON PALMOLIVE 3 barres pour 20c
FILETS DE MORUE frais, 2 lbs pour 25¢